

191.

Kundmachung des Ministers
für Wirtschaft und Arbeit (86)
vom 21. Mai 1942

über die Verlautbarung einer Verfügung der Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag, betreffend den Zahlungsverkehr zwischen dem Protektorat Böhmen und Mähren und dem Reichskommissariat Ostland.

Auf Grund des § 21, Abs. 3, der Regierungsverordnung vom 23. Juni 1939, Slg. Nr. 155, womit eine Devisenordnung erlassen wird, verlaublich mit Wirkung vom Tage der Kundmachung die nachstehende Verfügung der Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag vom 30. April 1942.

Dr. Bertsch m. p.

Verfügung

der Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag,
betreffend den Zahlungsverkehr zwischen dem Protektorat Böhmen und Mähren und dem Reichskommissariat Ostland.

Die Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag bestimmt auf Grund des § 17 der Devisenordnung:

Art. 1.

Überweisungen von Zahlungen zum Ausgleich der gegenseitigen Verbindlichkeiten zwischen dem Protektorat Böhmen und Mähren und dem Reichskommissariat Ostland (d. i. ehem. Litauen, Lettland, Estland und Weißruthenien) werden laut den Bestimmungen dieser Verfügung durchgeführt.

Art. 2.

Schuldner im Protektorat Böhmen und Mähren werden die zum Ausgleich ihrer Verbindlichkeiten bestimmten Zahlungen in inländischer Währung bei der Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag und allen ihren Filialen zu Gunsten des in Reichsmark bei der Deutschen Reichsbank in Berlin geführten Girokontos „Konto Nr. 1006 der Hauptverwaltung der Reichskreditkassen“ leisten. Der Gegenwert des erlegten Betrages wird dem Emp-

Vyhláška

ministra hospodářství a práce (86)
ze dne 21. května 1942,

kterou se uveřejňuje opatření Národní banky pro Čechy a Moravu v Praze o platebním styku mezi Protektorátem Čechy a Morava a říšským komisariátem Východní země (Ostland).

Podle § 21, odst. 3 vládního nařízení ze dne 23. června 1939, č. 155 Sb., kterým se vydává devisový řád, vyhláškují s účinností ode dne vyhlášení připojené opatření Národní banky pro Čechy a Moravu v Praze ze dne 30. dubna 1942.

Dr. Bertsch v. r.

Opatření

Národní banky pro Čechy a Moravu v Praze
o platebním styku mezi Protektorátem Čechy a Morava a říšským komisariátem Východní země (Ostland).

Národní banka pro Čechy a Moravu v Praze stanoví podle § 17 devisového řádu:

Čl. 1.

Převody platů určených k vyrovnávání vzájemných závazků mezi Protektorátem Čechy a Morava a říšským komisariátem Východní země (Ostland, t. j. býv. Litva, Lotyšsko, Estonsko a Bílá Rus) budou prováděny podle ustanovení tohoto opatření.

Čl. 2.

Dlužníci v Protektorátu Čechy a Morava budou konati platy určené k vyrovnávání svých závazků v tuzemské měně u Národní banky pro Čechy a Moravu v Praze a všech jejích filiálek ve prospěch žirového účtu „Konto Nr. 1006 der Hauptverwaltung der Reichskreditkassen“ u Německé říšské banky, Berlin, vedeného v říšských markách. Hodnota složené částky bude oprávněnému příjemci v říšském komisariátu Východní země (Ost-

fangsberechtigten im Reichskommissariat Ostland über die zuständige Reichskreditkasse ausgezahlt.

Art. 3.

Schuldner im Reichskommissariat Ostland begleichen ihre Zahlungsverbindlichkeiten durch Erlag des Schuldbetrages bei der zuständigen Reichskreditkasse auf das bei der Deutschen Reichsbank geführte „Konto Nr. 1006 der Hauptverwaltung der Reichskreditkassen“. Gläubiger im Protektorat Böhmen und Mähren bekommen den Gegenwert ihrer Forderung zu Lasten des erwähnten Kontos in inländischer Währung ausgezahlt.

Art. 4.

Für Einzahlungen der Schuldner im Protektorat Böhmen und Mähren gelten die allgemeinen Devisenvorschriften.

Art. 5.

Außer Kraft treten die durch die Kundmachungen des Finanzministers vom 1. Oktober 1940, Slg. Nr. 362, 363 und 364, verlautbarten Verfügungen der Nationalbank für Böhmen und Mähren in Prag vom 28. September 1940, betreffend die Überweisung von Zahlungen zwischen dem Protektorat Böhmen und Mähren und den der UdSSR eingegliederten ehemaligen Republiken Litauen, Estland und Lettland.

Prag, am 30. April 1942.

Nationalbank für Böhmen und
Mähren in Prag

Der Gouverneur:

Dr. Dvořák m. p.

Der Bankrat:

Dr. Šádek m. p.

Der Oberdirektor:

Dr. Peroutka m. p.

land) proplacena příslušnou říšskou úvěrní pokladnou.

Čl. 3.

Dlužníci v říšském komisariátu Východní země (Ostland) vyrovnají své platební závazky složením dlužné částky u příslušné říšské úvěrní pokladny na účet „Konto Nr. 1006 der Hauptverwaltung der Reichskreditkassen“ u Německé říšské banky. Věřitelé v Protektorátu Čechy a Morava obdrží hodnotu své pohledávky vyplacenou k tíži zmíněného účtu v tuzemské měně.

Čl. 4.

Pro vplaty dlužníků v Protektorátu Čechy a Morava platí obecné devisové předpisy.

Čl. 5.

Účinnosti pozbývají opatření Národní banky pro Čechy a Moravu v Praze ze dne 28. září 1940 o převodu platů mezi Protektorátem Čechy a Morava a bývalými republikami Litevskou, Estonskou a Lotyšskou, včleněnými do SSSR, uveřejněná vyhláškami ministra financí ze dne 1. října 1940, č. 362, 363 a 364 Sb.

V Praze dne 30. dubna 1942.

Národní banka pro Čechy
a Moravu v Praze

Gouverneur:

Dr. Dvořák v. r.

Bankovní rada:

Dr. Šádek v. r.

Vrchní ředitel:

Dr. Peroutka v. r.